



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Manitoba

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Meat, Poultry & Fish (17 Wing)		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0117-200005/A		<b>Date</b> 2020-05-25
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0117-200005		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-0-43009 (201)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-201-5304		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-05-19
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-06-04</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Marsland, Rina		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn201
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 241-5742 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0117-200005/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No. -  
W0117-200005

N° de la modif. - Amd. No.  
001  
N° du dossier - File No.  
STN-9-43009

Id de l'acheteur - Buyer ID  
STN 201  
FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

La présente modification est émise pour l'invitation numéro W0117-200005/A afin de répondre à la question d'un fournisseur et de mettre à jour l'annexe B en réponse à la question.

**A. Question**

**Question 1 :**

Étant donné la situation actuelle du marché, il est parfois très difficile d'obtenir des produits frais (du bacon, du bœuf haché, des coupes de bœuf de muscle entier, etc.). Cet appel d'offres mentionne quelques éléments « frais seulement, aucun produit de remplacement ». Est-il possible de mettre à jour cet élément pour que les aliments surgelés soient acceptables lorsque nécessaire? Dans la négative, il serait difficile de soumissionner tout en respectant le minimum de 90 % pour les articles.

**Réponse 1 :**

Oui, nous acceptons les aliments surgelés.

**B. Mise à jour de l'annexe B**

**SUPPRIMER :**

L'annexe B en entier.

**INSÉRER :**

L'annexe B ci-jointe, dont on a supprimé l'exigence « frais seulement, aucun produit de remplacement ».